

**8/18/2025 JUBILEE OF HOPE LITURGY IN FATIMA SHRINE – ЮВІЛЕЙНА ЛІТУРГІЯ 18.X.2025**

Special Jubilee of Hope Divine Liturgy was celebrated at Fatima Shrine on August 18th. Bishop Paul regretfully could not join us. We prayed for his health. We prayed for Ukraine. May the good Lord bring us victory soon! May the Mother of God protect us! Thank you all for attending!

Дякуємо всім, що взяли участь у Ювілейній Прощі до Фатіма. Владика Павло мав намір бути з нами, але не зміг. Ми молилися за його здоров'я. Ми молилися за Україну. Хай Бог прискорить перемогу, а Пречиста Діва Марія, Мати Христова, покриє нас своїм Покровом!



**SAINT NICHOLAS  
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH**



**УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА  
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ**



**Nº**

**ПІД ОПІКОЮ  
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ  
МАРІЇ ОДІГІТРІЇ**

**34**

**UNDER THE  
PROTECTION OF  
MOTHER OF GOD**



**CHURCH BULLETIN**

**August 24 – 2025 – 24 серпня  
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК**

✠  
Nº  
3  
4  
✠  
A  
U  
G  
U  
S  
T  
2  
4  
✠  
2  
0  
2  
5  
✠

**24 AUGUST  
SUNDAY**

**UKRAINE'S  
INDEPENDENCE DAY**

**A GLOBAL PRAYER  
FOR UKRAINE**

**PRAYFORUKRAINE.ORG.UA**



**IN FAMILIES AND CHURCHES ACROSS THE WORLD**

Ми молимося сьогодні за ПЕРЕМОГУ України, за постійний правдивий МИР.  
9:45 рано: Молитви за Україну. 10:00 Свята Літургія за УКРАЇНСЬКИЙ НАРІД.  
1:30 по пол.: Молебень на площі «Дніпра» під час Україсько-Американського Дня.

We pray today for the VICTORY of Ukraine, for real long-lasting PEACE!  
9:45 AM: Prayers for Ukraine. 10:00 AM Divine Liturgy for PEOPLE OF UKRAINE.  
1:30 PM: Moleben to Mother of God during "Ukr. Am. Day" at Ukr. Cult. Center "Dnipro"

**HAPPY INDEPENDENCE DAY! ВІТАЄМО З ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ!**

CHURCH BULLETIN  
August 24 – 2025 – 24 серпня  
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК  
LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church  
Церква Святого Миколая  
(Під Опікою П.Д.М.)  
ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Myron Nesteruk & Pan. **STREAMING**  
35 years (dau. Rose Serediuk and children) (English)

24 серпня: 11 Н. по 3. Св. Духа **STREAMING**  
August 24: 11<sup>th</sup> Sunday after Pentecost

9:45 AM PRAYERS FOR UKRAINE  
МОЛИТВИ ЗА УКРАЇНУ

10:00 AM ЗА УКРАЇНСЬКИЙ НАРІД – FOR UKRAINE  
+Дозьо Пришляк (дружина Галина з родиною)  
(Сьогодні також молимося за нашого кол. Дяка)

«Сьогодні, в умовах повномасштабної війни, ми особливо гостро відчуваємо справжню ціну незалежності, за яку щоденно борються наші воїни, віддаючи найцінніше — власні життя» О. Сирський (ГоловКом)

Monday, August 25 серпня, Понеділок  
8:00 AM +Wasył & Justyna Budnyk (legacy)

Tuesday, August 26 серпня, вівторок  
9:45 AM +Michael Ilkiwskyj (family)

Wednesday, August 27 серпня, середа  
9:00 AM За МИР в УКРАЇНІ - For PEACE in UKRAINE

Beheading of Saint John the Baptist - Усікновення  
Friday, August 29 серпня, п'ятниця

9:00 AM +За всіх, що загинули у війні в Україні  
+For all who died in the war in Ukraine

Saturday, August 30 серпня, субота  
9:00 AM +Michael C. Chort (Marianne)

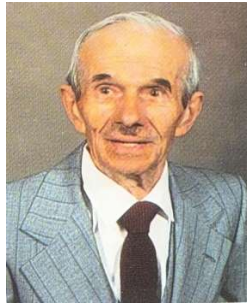
4:30 PM За Парохіян **STREAMING**  
For Parishioners (English)

31 серпня: 12 Н. по 3. Св. Духа **STREAMING**  
August 31: 12<sup>th</sup> Sunday after Pentecost

10:00 AM +Rev. Dr. Czesław Krysa (Nancy Weigand)  
+о. Чеслав Михайло Криса (Ненсей Вейґанд)

Eternal Light Honoring Mother of God  
burns for Special Intention (Maria Petryshyn)

Eternal Light burns for the intention of Kami  
(Elaine Nowadly)



Минуло 35 літ  
від відходу у вічність  
+Мирона Нестерука.  
Хай в Господі спочиває.  
Вічна Пам'ять!

Eternal Memory on  
35 Anniversary to  
+Myron Nesteruk

— Як УГКЦ бачить свою роль під час війни?  
— Церква не може благословляти війну, і священник не може брати до рук зброю. Однак Церква може й мусить благословляти людей, які захищають свою гідність і свободу. Сьогодні Українська греко-католицька церква виконує саме цю місію: дбає про духовну опіку воїнів, формує капеланів, адже справжній капелан має бути і досвідченим душпастирем, і водночас орієнтуватися у військовому житті. Нині розглядається можливість створення окремого ординаріату для військових — своєрідної єпархії, якою б займався окремий єпископ. Наразі за капеланське служіння в армії відповідає єпископ-помічник Стрийської єпархії Богдан Манишин.

Приклад гідної пастирської місії під час війни дає Блаженніший Патріарх Святослав, який з початку повномасштабного вторгнення щодня надихає церковну спільноту своїми проповідями та навчаннями в інтернеті. Його діяльність охоплює всю територію українських поселень, адже парафії УГКЦ існують в усьому світі — в Австралії, Новій Зеландії, Південній Азії, у Канаді, США, Бразилії, Аргентині.

На кожному богослужінні, хоч де б я був — в Україні, Північній Америці чи Західній Європі, — ми молимося за українське військо і за перемогу. Водночас Церква постійно нагадує, що перемога приходить не лише тоді, коли подоланий ворог, а й коли подолана власна слабкість. Христос дає нам силу стати переможцями, показуючи, що, попри всі спроби схилити нас до компромісів, перемагає правда і служіння правді.

«Український тиждень»  
(3 інтерв'ю з Архієпископом Ігорем Ісиченко)

Christina H. Arthurs, Attorney  
716.853.5100 or carthurs@lippes.com  
Estate Planning & Probate | Real Estate  
Immigration | Corporate

**Lippes Mathias**  
Wexler Friedman LLP  
Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.  
Attorney Advertising.  
Prior results do not guarantee a similar outcome.

## KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE  
995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •  
FOREIGN & DOMESTIC CARS •  
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •  
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •  
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •  
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support  
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home  
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206  
(716) 825-7777 [www.buszkafuneralhome.com](http://www.buszkafuneralhome.com)  
Another location at:  
2085 Union Rd., West Seneca, one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility. On site Chapel separate from large viewing rooms. Lower level has a new café plus reception hall for family use.

Сердечна подяка усім спонсорам!



Real Estate Services



Ask me about  
the 100% Money  
Back Guarantee!

**JENNY PFEIFFER-NOWADLY**  
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043  
Cell: 716.523.6693  
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911  
[jennypfeiffer@howardhanna.com](mailto:jennypfeiffer@howardhanna.com)  
[HowardHanna.com](http://HowardHanna.com)



PHONE 893-1025



Fusani &  
Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.  
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko  
Janine R. Klimeczko  
Michael A. Klimeczko  
Licensed Directors

**Pietszak**

Funeral Home



[www.Pietszak.com](http://www.Pietszak.com) (716) 897-2400

*Continuing a Tradition of  
thoughtful Personalized Service*

806 Clinton St. 2400 William St.  
Buffalo, 14210 Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulane Scheidle

Independent Beauty Consultant

(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial



## EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish  
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties  
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)  
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,  
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130  
2321 Millersport Hwy.  
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495



PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

## RED STAR

Nick Hurmak  
OWNER  
(716) 316-2540  
Alexander Arutunian  
MANAGER  
(716) 578-8185  
112 DELAWARE STREET  
TONAWANDA, NY 14150  
FAX: (716) 260-1254  
www.redstarautomotive.com

## UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION

УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES  
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE  
CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |  
MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |  
MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE  
TRANSFERS | ONLINE SERVICES |  
|NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS|  
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ  
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М. |  
ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА  
НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM |  
ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ  
|ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТІПЕНДІЇ|

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Buffalo Branch<br>Ukrainian Home Dnipro<br>562 Genesee Street<br>Buffalo NY 14204<br>(716) 847-6655<br>www.ukrainianfcu.org                                                                                             | Amherst Branch<br>Ellicott Creek Plaza<br>2882 Niagara Falls Blvd<br>Amherst NY 14228<br>(716) 799-8385<br>www.ukrainianfcu.org                                                                                  |
| Business Hours<br>Closed Wednesdays,<br>Зачинені по середах<br>Mon., Tuesday, Thursday<br>  9:30 am - 5 pm  <br>Пон., вівторок, четвер<br>Friday / П'ятниця<br>  9:30 am - 6 pm  <br>Saturday / Субота<br>  9 am - 1 pm | Business Hours<br>Closed Mondays,<br>Зачинені по понеділках<br>Tuesday - Thursday<br>  9:30 am - 5 pm  <br>З вівторка по четвер<br>Friday / П'ятниця<br>  9:30 am - 6 pm  <br>Saturday / Субота<br>  9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility.  
Federally insured by NCUA.

## DNIPRO ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center  
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476  
www.UkrainiansOfBuffalo.com  
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.  
Підтримайте Ваш Народний Дім

Saturday, SEPTEMBER 6, 2025

Noon to 6 p.m.

## Ukrainian FESTIVAL

Presented by St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church



## Barvinok

UKRAINIAN DANCE  
HAMILTON, ON

3275 ELMWOOD AVE., KENMORE, NY 14217

(ELMWOOD AVE BETWEEN SHERIDAN DRIVE AND THE I-290 YOUNGMANN EXPRESSWAY)

UKRAINIAN DANCE & MUSIC/ETHNIC UKRAINIAN  
FOOD (Pyrohy/Pierogi, Stuffed Cabbage, Sausage)  
and BEVERAGES/ ETHNIC VENDORS, BAKED  
GOODS, THEME BASKETS, RAFFLES AND MORE ...

The 94<sup>th</sup> Annual Pilgrimage to the Mother of God at  
Fox Chase will be held on Sunday, October 5, 2025.

All people of goodwill are welcome!



The day will begin with confessions at 8:30 am, and  
Archbishop Borys will celebrate Divine Liturgy at  
11:00 am. The afternoon will include lunch, spiritual  
programs, Moleben, Anointing for Healing, and the  
Blessing of cars and buses.

75-Ліття  
Осінній Новий Сокіл

субота, 27 вересня 2025  
о 6-й годині вечером  
The Ballroom at Jazzboline  
Amherst, NY

<https://novyisokil.org/75th>

It's \$150 per person and  
reservations need to be paid by  
8/27!!!



### Ukrainian Pysanky Class at Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church

What: Learn how to make traditional Ukrainian Pysanky (Easter Eggs)

When: Saturday • September 27th •

Where: HTUOC 200 Como Park Blvd. Cheektowaga, NY 14227

Instructor: Irene Grassmann

Cost - \$40.00 per person

There will be 2 class sessions available – seating is limited to 12 people per class

1<sup>st</sup> session – 9 am to 12 noon (Mimosas and Continental Breakfast served)

2<sup>nd</sup> session – 1 pm to 4 pm (Wine & Hors D'oeuvres served)

Reservations: Please contact Halyna Antonyshyn - (716) 316-4664

Please arrive 15 minutes prior to the start of your session



## 2025 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. We received these contributions:

Procyk Family - \$200.00  
Roman & Lyuba Khoma - \$50.00

**Total collected  
as of August 21<sup>st</sup> 2025 -  
\$7,506.00**  
**2025 Goal  
for St. Nicholas Parish -  
\$7,500.00**  
**We have reached  
our goal!!!**  
**Thank You  
for your  
GENEROSITY!**

### Donation to St. Nicholas Roof Fund

NN – \$6,000.00  
IMO Pedro Joven - Luba Joven & Family -  
\$2,000.00

### Special Appeal

In Memory of Mykola Paslawsky  
Andrij & Sandi Shwec - \$50.00

**Thank you all for your donations!**

### Independence Day of Ukraine

A state holiday in Ukraine, celebrated on August 24<sup>th</sup>  
in commemoration of the Declaration of Independence of 1991.

### День Незалежності України

Державне свято України, яке відзначається щороку 24 серпня  
на честь ухвалення Акту проголошення незалежності України.

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc.,  
Buffalo Chapter invites everyone to attend

## Ukrainian American Day

Celebrating the 34<sup>th</sup> Anniversary of Ukrainian Independence

### Sunday August 24, 2025

at the Ukrainian Cultural Center "Dnipro"  
562 Genesee Street, Buffalo, NY

Hours: 1:00 pm – 8:00 pm  
Prayer of Thanksgiving ("Moleben") at 1:30 pm

Authentic Ukrainian food, live vocalists  
and musicians, Ukrainian dancers,  
art displays, craft vendors, full selection  
of Slavic beer, huge basket raffle,  
bounce house and children's activities.



**FREE ADMISSION**  
Ample parking available

For more information contact:  
Akacia Belmega: 716-674-4916 or Dnipro: 716-856-4476

Please visit our website:  
[www.UCCABuffalo.org](http://www.UCCABuffalo.org) or [www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Branch Thanks our Sponsor:



- CHURCH KITCHEN is now **CLOSED**  
Check with us later – Things might change.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after  
Liturgy in Church Hall.

**See you there!**  
**HAVE A BLESSED DAY!!!**

**11<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**



**11 Неділя по Зісланні Св. Духа**

Ukrainian American Freedom Foundation  
501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.  
Renovate Dnipro Humanitarian Aid to Ukraine



UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204  
[www.UkrainiansOfBuffalo.com](http://www.UkrainiansOfBuffalo.com)  
[facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com](https://facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com)  
(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України  
ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22  
Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.  
Deadline for information is Friday evening.  
**ЦЕРК. ВІСНИК** видається тижнево.  
Інформації подавати до четверга вечора.

## SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
**СВЯТОГО МИКОЛАЯ**  
**(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ**  
**ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)**

Par. E-Mail: - [stnbuffalo@gmail.com](mailto:stnbuffalo@gmail.com)  
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>  
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: No fax number

Kitchen: 852-1908

➔ **In Emergency call:**  
**(716) 830-3920**

Confession: Before Liturgies  
Сповідь: Перед Св. Літургіями  
Baptism: By appointment  
Хрещення: За домовленням  
Marriage: Contact 6 months in advance  
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма  
See bulletin for scheduled dates.

**Ministry to the sick – Опіка над хворима**  
Family members should call the Rectory  
Родина повинна повідомити священика

**IN EMERGENCY CALL ANY TIME**  
**В разі потреби завжди можна закликати**  
V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are Hospitalized,  
Homebound and need a priest.  
**Просимо закликати якщо ви у**  
**лічниці або приковані до ліжка!**

## Appeal

Of the Ukrainian Council of Churches and Religious Organizations to religious leaders, clergy, religious communities, and believers all around the world

Dear religious leaders and spiritual guides!  
Dear brothers and sisters!

We, the members of the Ukrainian Council of Churches and Religious Organizations — an interdenominational and interreligious association that represents 95% of the religious community of Ukraine — appeal to you with a heartfelt call to support the initiative of holding a World Prayer for Ukraine on August 24, 2025.

This interfaith spiritual initiative will take place on the day when Ukraine, during ongoing Russian military aggression, will celebrate the 34<sup>th</sup> Independence Day.

Millions of people in Ukraine continue to suffer today from the war caused by the armed aggression of the Russian Federation. In this time of trials, we need not only political and humanitarian support but also spiritual solidarity — through prayers, compassion, and fraternal participation.

The purpose of this initiative is to unite believers around the world in a common prayerful appeal to the Almighty asking for:

- the end to the war and suffering
- the protection of innocents and the preservation of human life
- the establishment of a just peace
- the restoration of truth, freedom and dignity

We ask you, on August 24, 2025 (or on the nearest worship day to this date), in your churches and other places of prayer, in accordance with your religious tradition, to appeal to your parishioners for the importance of spiritual solidarity with those who suffer and to offer a special prayer for Ukraine and the Ukrainian people.

The initiative of carrying out the World Prayer for Ukraine is supported by the President of Ukraine as well as religious leaders of the churches and religious organizations of Ukraine.

Necessary information and materials for the prayer are available at: [www.prayforukraine.org.ua](http://www.prayforukraine.org.ua)

May the merciful God grant your people peace and blessings.

With due respect and blessings,

Members of the Ukrainian Council of Churches and Religious Organization,

The Chairman of the All-Ukrainian Council of Churches and Religious Organizations

Valerii Antoniuk

Members of the Ukrainian Council of Churches and Religious Organizations:

Valerii Antoniuk Chairman of the UCCRO, Head of the All-Ukrainian Union of the Churches of Evangelical Christians-Baptists

Epiphaniy (Dumenko) Primate of the Orthodox Church of Ukraine, Metropolitan of Kyiv and All Ukraine

Sviatoslav Shevchuk Father and Head of the Ukrainian Greek Catholic Church, Major Archbishop of Kyiv-Galych

Prodanyuk Roman Oleksiyovych President of the Ukrainian Union Conference of the Seventh-day Adventist Church

Vitalii Kryvytskyi Bishop of the Roman Catholic Church in Ukraine, Ordinary of Kyiv-Zhytomyr

Anatoliy Kozachok Senior Bishop of the Ukrainian Pentecostal Church

Yaakov Dov Bleich Chief Rabbi of Kyiv and Ukraine, President of the Union of Jewish Religious Organizations of Ukraine

Leonid Padun Senior Bishop of the Ukrainian Christian Evangelical Church

Oleksandr Zaitsev Senior Bishop of the Ukrainian Evangelical Church

Akhmed Tamim Supreme Mufti of Ukraine, Head of the Religious Administration of Ukrainian Muslims

Ayder Rustemov Supreme Mufti of Crimea, Head of the Religious Administration of Muslims of the Autonomous Republic of Crimea

Vyacheslav Horpynchuk Bishop of the Ukrainian Lutheran Church

Pavlo Shvarts Bishop of the German Evangelical Lutheran Church of Ukraine

Marcos Hovhannisyan Bishop of the Ukrainian Diocese of Armenian Apostolic Church

Sándor Zán Fábíán Bishop of the Trans-Carpathian Reformed Church

**Glory to Ukraine – Glory to the Heroes!**

«Замало бути незалежним від когось...

Потрібно бути здатним творити,  
будувати і розвивати», — Глава УГКЦ  
привітав українців із Днем  
Незалежності

Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав привітав українців із Днем Незалежності України.



«Дорогі в Христі брати і сестри! Святкуємо чергову, 34-ту річницю Української незалежної держави, — звернувся до вірних Предстоятель. — Цей день для нас є не тільки національним святом. Це є день, коли минуле, сучасне і майбутнє нашого народу зустрічаються в одній миті».

Блаженніший Святослав сказав, що сьогодні ми із вдячністю і молитвою спогадуємо покоління тих, які змагалися за незалежну Українську державу і жертвували своїм життям.

«Ми сьогодні будуємо сильну, вільну, демократичну Україну, яка є здатна вистояти перед викликами сучасного історичного моменту. Ми захищаємо нашу Батьківщину ціною власного життя і разом п'ємо чашу терпіння нашого народу сьогодні», — наголосив Предстоятель.

За словами Глави Церкви, українці здобули незалежність у борні з радянським минулим, а тепер борються з сучасними колонізаторами, які намагаються відібрати у нас право бути народом зі своєю мовою, культурою, історією і Церквою. Проте, наголосив Глава УГКЦ, замало лише звільнитися від зла.

«Бути незалежним означає бути здатним до чогось. Бути вільним для того, щоби творити, будувати, розвивати, щоби бути», — зауважив він.

Блаженніший Святослав зазначив, що незалежна Українська держава є необхідною умовою для збереження нашої самобутності. «Всі ті скарби — мови, культури, Церкви, навіть саму здатність до творення — ми повинні розвинути й внести у третє тисячоліття», — додав він.

Також Предстоятель наголосив, що християни України мають дбати про те, щоб держава будувалася на християнських принципах, у яких кожна людина буде пошанована, її приватна ініціатива — підтримана і розвинена, а все суспільство разом працюватиме на спільне благо.

«Ми сьогодні просимо: Господи, навчи нас любити, бо той, хто любить, є посправжньому суверенним, самобутнім і знає зміст своєї свободи і незалежності», — промовив Патріарх.

«З Днем Незалежності тебе, дорогий український народо! З Днем Незалежності тебе, рідна українська Батьківщино!» — додав на завершення Блаж.Святослав.

*Департамент інформації УГКЦ*

**Молімся за МИР в Україні і за ПЕРЕМОГУ!  
Pray for PEACE in Ukraine and VICTORY!**

«Пророцтво митрополита Шептицького про Київ здійснюється на наших очах», — Блаженніший Святослав

Під час прощі до Патріаршого собору Глава УГКЦ нагадав пророчі слова праведного митрополита Андрея Шептицького про роль українського Києва для всього світу та подякував Богові за 30 років відродження Української Греко-Католицької Церкви в Центрі, Сході, на Півдні й Півночі України. Вінцем цього відродження стало повернення осідку Отця і Глави УГКЦ до Києва після довгих століть ліквідації та вигнання.



17 серпня 2025 року, у 10-ту неділю після Зіслання Святого Духа, Блаженніший Святослав очолив Архиєрейську Божественну Літургію у Патріаршому соборі Воскресіння Христового в Києві з нагоди 30-річчя відновлення Київської митрополії та 20-річчя перенесення осідку Глави УГКЦ до Києва. У Літургії взяли участь: Апостольський нунцій в Україні владика Вісвальдас Кульбокас, численні владика УГКЦ, духовенство, монашество, семінаристи та прочани. Разом із ними молилася і Спілка української молоді, яка цього року святкує 100-річчя від дня заснування. У проповіді Глава УГКЦ нагадав слова праведного митрополита Андрея Шептицького, сказані в час двох світових воєн: «Не тільки в глибокому середньовіччі, але й, найімовірніше, також і в майбутньому український Київ відіграватиме для всієї Західної Європи велику роль, можливо, вирішальну роль».

«Він говорив це тоді, — зауважив Блаженніший Святослав, — коли Київ був цілком неукраїнським, а України не було на карті світу. Він говорив про суб'єктність українського Києва, який ще відіграє свою велику, вирішальну роль навіть для Західної Європи і всього світу. Він бачив наново об'єднану Київську Церкву, яка стане важливим християнським центром майбутнього і матиме вирішальний вплив на Церкву Вселенську, Сходу і Заходу».

«Ми сьогодні на власні очі бачимо, що його пророцтво починає здійснюватися. Особливо тепер, коли цими днями говорять про Київ без Києва. Говорять про нас без нас. Але ми розуміємо, що наша борня і благодать Божа, дана нам, будуть вирішальними для Європи і всього світу», — наголосив Глава УГКЦ.

Сила віри проти безсилля  
Розмірковуючи над євангельським читанням про зцілення причинного хлопця (Мт. 17, 14–23), Предстоятель говорив про зустріч сили з безсиллям. Він звернув увагу на три види безсилля: батька, який приносить до Ісуса свого хворого сина, апостолів, які думали, що все можуть своїми силами, і людей, які шукають допомоги де завгодно, але не в Бога.

«Ми з вами стаємо невірним і розбещеним родом щоразу, коли в нас виникає складна проблема, а ми шукаємо помічі де хочемо, тільки

не в Бога. Шукаємо різних ворожитів, гадалок, шукаємо впливу і підтримки могутніх світу цього», — зазначив проповідник.

«Коли людина вірить у Бога, то впускає в себе Божественну благодать. Віруюча людина приймає від Бога цю благодать, яка не є статичною і нерухомою, але дієвою силою дару Святого Духа. Благодать діє, спонукає, кличе, надихає, — пояснив Глава УГКЦ, і зачитував слова апостола Павла: „Благодаттю Божою я є те, що є, а благодать його в мені не була марна“» (1 Кор. 15, 10).

30 років відродження Церкви

Центральною темою проповіді стала подяка Богові за 30 років відродження УГКЦ у Центрі, Сході, на Півдні та Півночі України. Блаженніший Святослав нагадав, що відбудувати Церкву — це як «двигнути гору», що неможливо людськими силами, але реально завдяки благодаті Божій і вірі простих людей.

«Відродження нашої Церкви тут, у колись Київського християнства, стало можливим завдяки

віруючим людям, нашим мирянам, які ще у 90-х роках ХХ століття перестали боятися комуністичного режиму і почали шукати своєї Церкви», — згадав Предстоятель.

Глава УГКЦ поділився особистим спогадом, як, будучи солдатом у радянському війську, переказував свою зарплату на рахунок парафії в Донецьку, яка в 1990 році

мала відвагу вимагати офіційну реєстрацію. Блаженніший Святослав також розповів про труднощі відродження: «Сілки довелося нашим

терпінням, лагідністю та люб'язністю у Дусі Святому долати гори релігійних упереджень і політичних маніпуляцій, чиновницького свавілля та елементарної безграмотності. Але благодаттю Божою ми сьогодні є тут, у Києві!».

Спадкоємність Володимирового хрещення  
Блаженніший Святослав зацентрував, що поступово відродився Києво-Вишгородський екзархат, були створені нові екзархати, відроджена Київська архиєпархія і відновлена давня Київська митрополія як спадкоємиця київських митрополитів. Під час Літургії були виставлені для вшанування мощі рівноапостольного князя Володимира.



«Ми сьогодні хочемо пригадати собі, а на весь світ проголосити, що ми є Церквою Володимирового хрещення», — наголосив Глава УГКЦ, згадавши заклик патріарха Любомира про «один Божий народ у краї на київських горах» і його звернення до православних братів про перехід «від взаємного поборювання до першості в любові та служінні народу».

Прповідь Блаженніший Святослав завершив молитвою: «Господи, прийми наші подячні молитви. Господи, віддай сторицею всім тим, які повірили і продовжують вірити, що це Ти воскресив нашу Церкву на рідних київських землях. І Твоє воскресіння мало, має і матиме вирішальний вплив на Україну, Європу і весь світ. Боже, благослови нашу багатостраждальну Батьківщину-Україну Твоїм справедливим, небесним миром».

(Департамент інформації УГКЦ)

